



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe UMK

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2015 (226)

piątek, 20 listopada 2015 r.

Z MAGISTRATU

NOWE! PESA: WSZYSTKIE „KRAKOWIAKI” BĘDĄ W TYM ROKU

Podczas spotkania z władzami Krakowa, Tomasz Zaboklicki, Prezes PESA Bydgoszcz SA zapewnił, że wszystkie zamówione przez nasze miasto tramwaje dotrą w tym roku. Obecnie z fabryki w Bydgoszczy wyjechał do stolicy Małopolski osiemnasty z wagonów.

Więcej na stronie: www.krakow.pl. (jan.machowski@um.krakow.pl)

NOWE! TABLICA PAMIĄTKOWA W MIĘDZYNARODOWYM CENTRUM KULTURY ODSŁONIĘTA

W piątek, 20 listopada, w Kamienicy „Pod Kruki” przy Rynku Głównym w Krakowie odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej wystąpienie premiera Tadeusza Mazowieckiego, które dało początek Międzynarodowemu Centrum Kultury. W wydarzeniu wzięli udział: Izabella Cywińska – minister kultury w rządzie Tadeusza Mazowieckiego i członek Rady Fundatorów Fundacji MCK oraz prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski.

Data odsłonięcia tablicy nie została wybrana przypadkowo – 20 listopada 1990 roku w Paryżu, na historycznym Szczycie KBWE, na którym po latach „zimnej wojny” tworzył się nowy europejski porządek, premier Tadeusz Mazowiecki oficjalnie zgłosił inicjatywę rządu polskiego założenia Międzynarodowego Centrum Kultury:

- Polska, jako gospodarz przyszłorocznego sympozjum KBWE na temat dziedzictwa kulturalnego, liczy na to, iż Rada Europy wniesie wartościowy wkład do tego spotkania. Pragniemy, by w nowej Europie w pełni rozkwitała współpraca kulturalna. Do realizacji tego celu przyczynić się winna działalność Międzynarodowego Centrum Kultury. Centrum takie zamierzamy utworzyć w Krakowie – powiedział prof. Jacek Purchla, Dyrektor MCK.

- Decyzja rządu, w którym ministrem kultury była obecna tu dziś z nami pani Izabela Cywińska miała ogromne znaczenie dla Polski, dla polskiej kultury i dla samego Krakowa. Powołanie MCK wzmocniło rangę naszego miasta jako liczącego się w Europie ośrodka międzynarodowej współpracy naukowej i kulturalnej, centrum badawczego integrującego środowiska twórcze. Włączyło Kraków w nurt międzynarodowej debaty o

nowoczesnym podejściu do ochrony dziedzictwa historycznego – zaznaczył Prezydent Jacek Majchrowski.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

NOWE! KTO ZBUDUJE HALĘ 100-LECIA KS CRACOVIA?

19 listopada w siedzibie Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie odbyło się publiczne otwarcie ofert złożonych w przetargu nieograniczonym na budowę Hali 100-lecia KS Cracovia.

Wpłynęło 6 ofert firm: ALSTAL Grupa Budowlana Sp. z o.o. z Inowrocławia, Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych i Transportowych CECHINI S.j. z Krynicy-Zdrój, SKANSKA SA z Warszawy, Zakład Techniczno-Budowlany POLBAU Sp. z o.o. z Opola, SKALSKI Sp. z o.o. Sp.k. z Krakowa, Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego CHEMOBUDOWA KRAKÓW SA.

Wykonawcy zaproponowali ceny od 29 848 555,82 zł do 48 386 696,84 zł brutto. Oferty zostaną sprawdzone pod względem formalnym i merytorycznym. (katarzyna.krason@um.krakow.pl)

NOWE! 21 LISTOPADA – DZIEŃ PRACOWNIKA SOCJALNEGO

21 listopada obchodzony jest Dzień Pracownika Socjalnego. W Krakowie to święto ważne dla blisko 700 pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. To również ważny dzień dla wszystkich osób pracujących w 160 placówkach systemu pomocy społecznej – domach pomocy społecznej, placówkach wsparcia dla dzieci, warsztatach terapii zajęciowej, środowiskowych domach samopomocy, ośrodkach wsparcia dla seniorów, placówkach rodzinnych, klubach integracji społecznej, ośrodkach poradnictwa i terapii rodzin, placówkach dla osób w kryzysie i w schroniskach zarówno miejskich jak i niepublicznych.

W sferze zainteresowania Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie znajduje się około 5% mieszkańców Krakowa. W 2014 roku z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej skorzystało blisko 37 tysięcy osób.

Więcej na www.krakow.pl.

W TEN WEEKEND! MUZEA OTWORZĄ PODWOJE DLA ZWIEDZAJĄCYCH

Kiedy ostatnio byliście w muzeum? Nie pamiętacie? Najwyższy czas nadrobić zaległości! Już w niedzielę, 22 listopada krakowskie muzea otworzą swoje drzwi dla zwiedzających, w dodatku za darmo! Na Dzień Otwartych Drzwi Krakowskich Muzeów zapraszają: Stała Konferencja Dyrektorów Muzeów Krakowskich oraz Urząd Miasta Krakowa.

W tym roku odbędzie się już 10. edycja Dnia Otwartego, tym razem pod hasłem „Ciekawość – pierwszy krok do... muzeum”. Wydarzenie ma charakter edukacyjny i rodzinny, a jego celem jest przybliżenie historii naszego miasta i jego dziedzictwa

kulturowego poprzez ukazanie różnorodnych zasobów muzealnych, szczególnie tych, które zazwyczaj są niedostępne dla zwiedzających. Oprócz stałych i czasowych ekspozycji, muzea przygotowują szereg dodatkowych atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Są to m.in.: wykłady, warsztaty, pokazy oraz zwiedzanie wystaw muzealnych z przewodnikami. Dzień Otwarty odbywa się, jak co roku, w niedzielę a muzea otwarte są dla zwiedzających w godzinach od 10.00 do 16.00.

Na część wydarzeń obowiązuje rezerwacja miejsc.

Wszystkie potrzebne informacje znajdują się w programie Dni Otwartych Drzwi Muzeów Krakowskich, który publikujemy na www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

W TEN WEEKEND! AUKCJA WIELKIEGO SERCA

Magdalena Abakanowicz, Zdzisław Beksiński, Jerzy Bereś, Edward Dwurnik, Ryszard Horowitz, Jerzy Nowosielski - to tylko niektóre wielkie nazwiska Artystów, których prace będzie można kupić podczas XXIV Aukcji Wielkiego Serca. Aukcja odbędzie się jutro (21 listopada, sobota) w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. To niezwykła okazja do nabycia prac ponad stu polskich artystów. Dochód zasili Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy nr 1. im. Jana Matejki. Organizatorem wydarzenia jest stowarzyszenie Wielkie Serce.

Wydarzenie to wyjątkowa okazja dla miłośników i kolekcjonerów polskiej sztuki współczesnej. Kolejny raz będzie można obcować z dziełami artystów, którzy tworzą kanon, są „żywą encyklopedią” grafiki i malarstwa polskiego.

Katalog aukcyjny oraz więcej informacji na stronie stowarzyszenia Wielkie Serce – www.wielkieserce.pl oraz na www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

W TEN WEEKEND! DEBATA KRZYK „WIELKIEJ CISZY”

Jutro (21 listopada, sobota) w Sali Miedzianej Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w Krzysztoforach odbędzie się konferencja „Krzyk wielkiej ciszy. O roli pamięci w 70. rocznicę zakończenia II wojny Światowej”. Jej uczestnicy podejmą próbę opisanie kondycji polskiego społeczeństwa 70. lat po wojnie. W dyskusji wezmą udział dwaj wybitni intelektualiści: prof. dr hab. Robert Traba oraz prof. dr hab. Przemysław Czapliński.

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa chce podjąć próbę opisanie kondycji polskiego społeczeństwa 70. lat po zakończeniu wojny. Jakie dysfunkcje społeczne są udziałem tych, którzy nie byli bezpośrednimi uczestnikami wojennego doświadczenia? Jakie kompulsywne czy też neurotyczne zachowania przejęliśmy wraz z przekazaną nam przez rodziców i dziadków pamięcią wojny i czasów powojennych? Jakim głosem zatem krzyczy „wielka cisza”? Nie jest przypadkiem, że pytania te zadane zostaną w Krakowie, mieście, które w czasie ostatniej wojny przeszło ogromną tragedię bezpowrotnej utraty

blisko 30 procent swoich obywateli, w większości Żydów. Kraków jest dzisiaj miejscem „bez” i miejscem „po”. Jakie zatem jest dzisiaj nasze miasto? Na te pytania odpowiedzą uczestnicy konferencji, która odbędzie się 21 listopada o godz. 18:00 w Sali Kupferhaus (Pałac Krzysztofory, Rynek Gł. 35, skrzydło zachodnie, I piętro).

WSTĘP WOLNY.

Więcej informacji na stronie www.mhk.pl i www.krakow.pl.
(dominika.biesiada@um.krakow.pl)

W TEN WEEKEND! PERFEKCYJNY KONCERT W TAURON ARENIE KRAKÓW!

Legenda polskiego rocka – zespół Perfect świętuje swoje 35-lecie. Z tej okazji muzycy przygotowali dla swoich fanów wyjątkową trasę koncertową – Enea PERFECT Tour 35-lecie „Wszystko ma swój czas”. W ramach tej trasy w sobotę, 21 listopada o godz. 19:00 zespół wystąpi w TAURON Arenie Kraków. Bramy zostaną otwarte o godz. 17:30.

Zespół Perfect, na czele z charyzmatycznym Grzegorzem Markowskim, prowadzi fanów przez 35 lat swoich muzycznych poszukiwań. Trasa, podczas której muzycy odwiedzają największe i najnowocześniejsze obiekty koncertowe w Polsce oraz kilka europejskich krajów, dostarcza niezapomnianych przeżyć wszystkim fanom legendy polskiego rocka. To wyjątkowe, nowoczesne show koncertowe zachwyci najbardziej wymagających widzów. Wśród gości specjalnych urodzinowych koncertów są: Patrycja Markowska, Igor Herbut oraz Ryszard Sygitowicz.

Wizytówką jubileuszowej trasy jest najnowocześniejsza technika sceniczna, specjalne wizualizacje oraz nowe aranżacje znanych hitów a także piosenki z przebojowej płyty „DaDaDam”. Enea PERFECT Tour 35-lecie „Wszystko ma swój czas” to najważniejsze muzyczne wydarzenie roku i tym samym jedna z największych tras koncertowych ostatnich lat – niezapomniane wrażenia są gwarantowane!

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

W TEN WEEKEND! KONKURS „STÓŁ PIĘKNIE NAKRYTY”

W sobotę, 21 listopada w murach najstarszej polskiej szkoły gastronomicznej - Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 2 w Krakowie odbędzie się 12. edycja konkursu „Stół pięknie nakryty”. Głównym celem konkursu jest promowanie tradycji kulinarnych przy stole, poszerzanie wiedzy na temat polskich produktów tradycyjnych i regionalnych oraz doskonalenie umiejętności zawodowych uczestników. Zmaganiom uczestników konkursu będzie się przyglądać Katarzyna Cięciak, Zastępca Prezydenta ds. Edukacji i Sportu.

Uczestnicy konkursu mają przed sobą trudne zadanie. Na końcowy wynik pracuje zespół składający się z dwóch osób. Kucharz sporządza potrawę, a kelner-barman nakrywa stół i wykonuje napój. Uczestnicy to najlepsi uczniowie szkół małopolskich! W konkursie mają okazję rozwijać swoje umiejętności zawodowe, kreować nowe smaki,

aranżować wyszukane potrawy, napoje i stoły, sprawdzać się w rywalizacji. W 12. edycji konkursu motywem przewodnim będą zakąski z indyka na jesiennym stole.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

NOWE! W KRAKOWIE POWSTAJE MIĘDZYNARODOWA PRODUKCJA „TRUE CRIMES”!

W Krakowie trwają zdjęcia do międzynarodowej produkcji „True Crimes”. W główną rolę wcieli się hollywoodzki gwiazdor, laureat dwóch Złotych Globów - Jim Carrey. Za reżyserię odpowiada Grek Alexandros Avranas, którego ostatni film „Miss Violence” otrzymał Srebrnego Lwa na MFF w Wenecji. W międzynarodowej obsadzie, oprócz Carrey’a, znaleźli się m.in.: Charlotte Gainsbourg, znana z filmów Larsa von Triera, Marton Csokas („Władca Pierścieni: Powrót króla”) oraz znakomici polscy aktorzy: Agata Kulesza i Robert Więckiewicz. Autorem zdjęć będzie polski operator filmowy i scenarzysta - Michał Englert.

- Kraków stał się prawdziwą filmową wizytówką. Jestem dumna, że udało się nam pozyskać tak dużą i międzynarodową produkcję jak „True Crimes”. Zyskujemy wizerunkowo przez to, że miasto gra w filmie, a dodatkowo mamy większe możliwości wypromowania się, również jako lokacja, wśród producentów filmów z całego świata i tym samym pozyskiwania nowych zleceń dla Krakowa. Miasto Kraków w ostatnim czasie zagrało w takich produkcjach jak: „Czerwony Pająk”, „Pod Mocnym Aniołem”, „Pani z przedszkola”, „Uwikłanie”, czy często wspominana bollywoodzka superprodukcja „Azaan”. „True Crimes” to thriller psychologiczny. Film będzie miał silną obsadę międzynarodową. U boku Jima Carrey’a pojawi się znakomita Charlotte Gainsbourg, Agata Kulesza i Robert Więckiewicz. Co ważne, będzie to jedna z niewielu międzynarodowych produkcji z tak dużym polskim akcentem, realizowana w języku angielskim i dedykowana dystrybucji światowej. Duża część ekipy to filmowcy z Krakowa, a wszystkie zdjęcia do filmu realizowane będą w naszym mieście – mówi z satysfakcją Izabela Helbin, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl.

NOWE! ZAGRALI I ODDALI KREW

W czwartek, 19 listopada orkiestra Sinfonietta Cracovia zagrała trzy krótkie koncerty w ramach akcji MPK SA pn. „140 litrów krwi na 140 lat komunikacji miejskiej”. Po jednym z występów muzycy oddali krew.

Więcej na stronie: www.krakow.pl. (jan.machowski@um.krakow.pl)

ZAPOZNAJ SIĘ Z PROJEKTAMI PLANÓW

Od 23 listopada do 21 grudnia wszyscy krakowianie będą mogli zapoznać się z projektami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

obszarów „Bieńczyce – Szpital” oraz „Prądnik Czerwony – Naczelna” wraz z prognozami oddziaływania na środowisko i niezbędną dokumentacją. Wszystkie materiały będą wyłożone do publicznego wglądu w Biurze Planowania Przestrzennego UMK przy ul. Sarego 4. Będą również dostępne na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl.

Głównym powodem przystąpienia do sporządzania planu miejscowego „Bieńczyce – Szpital”, był fakt, że na jego obszarze znajdują się tereny wymagające przekształceń, rewitalizacji i rehabilitacji, wskazane w Studium do objęcia planem miejscowym w pierwszej kolejności, czyli Os. Bieńczyce i Os. Złotej Jesieni.

Plan ma zapobiec degradacji osiedli, zabezpieczyć przestrzenie międzyblokowe przed dogęszczaniem zabudowy, stworzyć warunki planistyczne dla zintegrowanych działań rehabilitacyjnych, aby w konsekwencji poprawić warunki życia w zabudowie istniejącej.

Plan miejscowy „Prądnik Czerwony – Naczelna” ma na celu wprowadzenie regulacji planistycznych, które pozwolą na racjonalne zagospodarowanie terenów oraz rewitalizację obszarów zdegradowanych przestrzennie.

Więcej na: www.krakow.pl. (katarzyna.krason@um.krakow.pl)

WSPOMÓŻ GRANIE NA SZCZĘKANIE

Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski zaprasza na charytatywny koncert „Granie na Szczekanie”. 24 listopada o godz. 19:00 w Filharmonii Krakowskiej wystąpią znane i lubiane gwiazdy. Gościem specjalnym będzie Komisarz Alex. Dochód z imprezy trafi do podopiecznych Krakowskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Krakowie.

Podczas koncertu wystąpią: Artur Andrus, Janusz Radek, Anna Faber, zespół Shannon, Jacek Królik, Andrzej Sikorowski, Dorota Miśkiewicz, Nadia Socha, Mariusz Pędziulek, Grzegorz Turnau, Marek Piekarczyk, Aga Zaryan, Jerzy Połomski, Renata Żelobowska – Orzechowska.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! KONKURS „POTRZEBNI SĄSIEDZI”

Masz sąsiada, który pomaga innym? Znasz sąsiadkę, na którą można liczyć w razie potrzeby? Mieszkasz obok osób, które angażują się w pomoc sąsiedzką? A może sam opiekujesz się starszym sąsiadem z najbliższej okolicy? Weź udział w konkursie „Potrzebni sąsiedzi” organizowanym przez Instytut Spraw Publicznych i Poczta Polską SA przy wsparciu Rzecznika Praw Obywatelskich, Federacji Uniwersytetów Trzeciego Wieku oraz radia TOK FM.

Celem konkursu „Potrzebni sąsiedzi” jest wyłonienie osób zaangażowanych w samopomoc sąsiedzką na rzecz seniorów mieszkających na tym samym osiedlu, w tym samym bloku bądź w tej samej miejscowości.

Więcej informacji na www.krakow.pl.

NOWE! Z CUKRZYCĄ MOŻNA ŻYĆ! PRZYJDŹ NA BEZPŁATNE SZKOLENIE

Urząd Miasta Krakowa oraz Akademia Edukacji Diabetologicznej Firmy ABBOTT zaprasza mieszkańców Krakowa do udziału w bezpłatnym szkoleniu, które skierowane jest do osób chorujących na cukrzycę oraz ich rodzin. Szkolenie nt. „Z cukrzycą na TY – jak dobrze i skutecznie kontrolować cukrzycę?” odbędzie się 26 listopada o godz. 12.00 w Sali Lea i Kupieckiej, plac Wszystkich Świętych 3-4, Kraków.

Organizatorami szkolenia są Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK oraz Akademia Edukacji Diabetologicznej Firmy ABBOTT. Szkolenie dla pacjentów poprowadzi pielęgniarka Oddziałowa Elżbieta Fik, edukatorka diabetologiczna, która pracuje w Szpitalu im. Stefana Żeromskiego w Krakowie.

Akademia Edukacji Diabetologicznej Firmy ABBOTT jest pionierem w dziedzinie edukacji, zarówno pacjentów jak i personelu medycznego. Akademia stworzona przez specjalistów i autorytety w dziedzinie diabetologii, jest odpowiedzią na potrzeby edukacyjne wszystkich stron uczestniczących w procesie leczenia cukrzycy.

Więcej na www.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

SZCZEPIONKI PRZECIW GRYPIE DLA SENIORÓW. GDZIE MOŻNA SIĘ JESZCZE ZASZCZEPIĆ?

Krakowscy seniorzy wciąż mogą bezpłatnie zaszczepić się przeciwko grypie. Urząd Miasta Krakowa zaprasza mieszkańców, którzy ukończyli 65. rok życia do skorzystania z bezpłatnych szczepień ochronnych przeciwko grypie sezonowej. Szczepienia będą realizowane do 27 listopada.

W ramach programu przewidziano wykonanie badania lekarskiego oraz szczepienie przez lekarza lub pielęgniarkę. Aby skorzystać z bezpłatnego szczepienia, należy być zameldowanym na terenie Krakowa (pobyt stały lub czasowy) oraz zarejestrować się telefonicznie w jednej z placówek realizującej program.

Wykaz realizatorów jest dostępny na stronie www.krakow.pl.
(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! POROZMAWIAJ Z NOTARIUSZEM

W przyszłą sobotę, 28 listopada, od godz. 10.00 do 16.00, notariusze będą udzielać bezpłatnych informacji w dwudziestu czterech miastach Polski. Hasło tegorocznego Dnia Otwartego Notariatu brzmi „Porozmawiaj z notariuszem o dziedziczeniu”. Akcja informacyjno-edukacyjna będzie poświęcona istotnym zmianom w prawie spadkowym, które weszły w życie w tym roku. W Krakowie notariusze będą udzielać porad w Międzynarodowym Centrum Kultury, Rynek Główny 25.

Dzień Otwarty Notariatu, organizowany od roku 2010, jest jedną

z najważniejszych inicjatyw samorządu notarialnego. Powtarzana cyklicznie akcja edukacyjna pozwala osobom zainteresowanym uzyskać praktyczne informacje w ważnych dla każdego obywatela obszarach prawa.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej www.dzienotwarty.pl www.krakow.pl oraz na portalu Krajowej Rady Notarialnej www.krn.org.pl.

W SOBOTĘ

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Katarzyna Cięciak

14:30 – XII Małopolski Konkurs „Stół pięknie nakryty” – *zakąska z indyka na jesiennym stole*, Zespół Szkół Gastronomicznych nr 2, ul. Zamoyskiego 6

Zbigniew Krzysztyniak

Dyrektor Biura Prasowego